

## Discrimination is Against the Law

This plan complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. This plan does not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

This plan:

- Provides people with disabilities reasonable modifications and free appropriate auxiliary aids and services to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats).
- Provides free language assistance services to people whose primary language is not English, which may include:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages.

If you need reasonable modifications, appropriate auxiliary aids and services, or language assistance services, contact our Civil Rights Coordinator.

If you believe that this Plan has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

our Civil Rights Coordinator, in person or by mail: 1901 Market Street, Philadelphia, PA 19103, by phone: 1-888-377-3933 (TTY: 711), by fax: 215-761-0245, or by email: [civilrightscoordinator@1901market.com](mailto:civilrightscoordinator@1901market.com).

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, our Civil Rights Coordinator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

This notice is available at the following website: <https://www.myqccbluelink.com>.

## Language Access Services

English: ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call the number on your ID card (TTY: 711).

Spanish: ATENCIÓN: Si usted habla inglés, tiene a su disposición servicios de asistencia de idiomas sin costo. Llame al número que aparece en su tarjeta de identificación de socio (TTY: 711).

Chinese: 请注意：如果您说[中文]，则可以免费使用语言协助服务。请拨打您身份证上的号码（TTY：711）。

Hmong: LUS CEEB TOOM: Yog tias koj hais LUS HMOOB, ces yuav muaj kev pab cuam txhais lus pub dawb rau koj. Hu rau tus nab npawb xov tooj nyob ntawm koj daim npav ID (TTY: 711).

Vietnamese: CHÚ Ý: Nếu bạn nói [người việt nam], bạn sẽ được cung cấp các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí. Gọi đến số trên thẻ ID của bạn (TTY: 711).

Somali: FIIRO GAAR AH: Haddii aad ku hadashid luuqada Soomaaliga, adeegyada caawinta luuqada, oobilaash ah, ayaa lagu helayaa. Soo wac lambarka ku qoran kaarkaaga Aqoonsiga (TTY: 711).

Russian: ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском, вам доступны бесплатные услуги переводчика. Позвоните по номеру на ID-карте (TTY: 711).

Arabic: انتبه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، تم توفير خدمات المساعدة اللغوية مجانًا، اتصل بالرقم الموجود على بطاقة الهوية الخاصة بك (TTY: 711).

French : ATTENTION : Si vous parlez le français, des services d'assistance linguistique gratuits, vous sont proposés. Appelez le numéro sur votre carte d'identité (ATS : 711).

German: ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, steht Ihnen ein kostenloser Sprachassistent zur Verfügung. Rufen Sie die Nummer auf Ihrem Ausweis an (TTY: 711).

Amharic: ትኩረት፡ [አማርኛ] የሚናገሩ ከሆነ ከክፍያ ነፃ የሆነ የቋንቋ አገልግሎቶች በነጻ ያገኛሉ። ሁሉም ቁጥሮች ID ካርዶች (TTY: 711) ላይ ይገኛሉ።

Korean: 주의: [한국어]를 사용하는 경우, 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. ID 카드에 적힌 번호로 전화해주십시오. (TTY:711).

Lao: ສິ່ງທີ່ຄວນຈື່: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານພາສາແມ່ນມີໃຫ້ທ່ານໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ. ໂທຫາເບີໂທລະສັບທີ່ຢູ່ເທິງບັດ ID ຂອງທ່ານ (TTY: 711).

Tagalog: PANSININ: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, libre na available sa iyo ang mga serbisyo sa tulong sa wika. Tumawag sa numero sa iyong ID card (TTY: 711).

Navajo: T'ÁÁ HÓZHÓ'ÓGO: Yí t'íish Diné bizaad bííhózhó'ógi diné díí bizaad daaztsáni dineé t'íish t'áá hwó ají t'éego. Hózhó'ógi diníítíin bee ID káálkáás áłtsééjį (TTY: 711).

Khmer: ប្រុងប្រយ័ត្ន៖ ប្រសិនបើអ្នកនិយាយភាសា [ខ្មែរ] មានផ្តល់សេវាកម្មជំនួយភាសាដល់ភតគតិកដ្ឋានសម្រាប់ ហៅទូរសព្ទទៅលេខនៅលើកាតសម្គាល់ខ្លួនរបស់អ្នក (TTY: 711)។

Italian: ATTENZIONE: Per coloro che parlano italiano, sono disponibili i servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare al numero indicato sulla carta ID (TTY: 711).

Guajarati: ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોલો છો, તો ભાષા સહાય સેવાઓ, તમારા માટે નિ:શુલ્ક ઉપલબ્ધ છે. તમારા ID કાર્ડ પરના નંબર (TTY: 711) પર કોલ કરો.

Polish: UWAGA: Jeśli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnych usług pomocy językowej. Zadzwoń pod numer znajdujący się na karcie (telefon tekstowy: 711).

Creole: ATANSYON: Si ou pale kreyòl, sèvis asistans lang yo gratis, e yo disponib pou ou. Rele nan 1-888-356-7899 (TTY: 711). Rele nimewo ki sou kat idantite ou an (TTY: 711).

Portuguese: ATENÇÃO: Se você fala português, os serviços de assistência linguística, gratuitos, estão disponíveis para você. Ligue para o número em seu cartão de identificação (TTY: 711).

Japanese: 注記 : [日本語] 話者向けの無料の言語支援サービスを利用できます。IDカードの番号に電話してください (TTY: 711)。

Farsi: توجه: اگر زبان شما فارسی است، خدمات کمک زبانی، به صورت رایگان در دسترس شما است. با شماره روی کارت شناساییتان تماس بگیرید (TTY: 711).

Urdu: متوجہ ہوں: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو زبان کی معاونت کی خدمات، آپ کے لیے مفت دستیاب ہیں۔ اپنے ID کارڈ پر موجود نمبر (TTY: 711) پر کال کریں۔

Hindi: ध्यान दें: यदि आप हिन्दी बोलते हैं, तो आपके लिए नि:शुल्क भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। अपने ID कार्ड पर दिए गए नंबर (TTY: 711) पर कॉल करें।

Telugu: ధ్యాన పెట్టండి: మీరు తెలుగు మాట్లాడగలిగితే, భాషా సహాయక సేవలు మీకు ఉచితంగా లభిస్తాయి. మీ ఐడి కార్డుపై ఉండే నెంబర్కు కాల్ చేయండి (TTY: 711).

Swahili: KUMBUKA: Iwapo unazungumza Kiswahili, utapata huduma za usaidizi wa lugha bila malipo. Piga simu kwa nambari iliyo kwenye kitambulisho chako (TTY: 711).

Ojibwe: AMBE: Giishipin wii'wiidookaagooyan ji-noondam Ojibwemowin, ganoozhishinaam Gawain gidaw-diba'anziin. Inganoonaa asigibii'igann bimibizoo-mazina'igaans. (TTY: 711)